

唐釋慧琳撰正編  
遼釋希麟撰續編合訂

模學  
之著

一切經音義正續編

(五)

台灣大通書局印行

唐、釋慧琳撰正編  
希麟撰續編合訂

樸學著之一

一切經音義

正續編

(五)

台灣大通書局印行

一切經音義卷第八十一

野

翻經沙門慧琳撰

音集神州三寶感通傳四卷

南海寄歸內法傳四卷

大唐西域求法高僧傳二卷

右三集傳共十卷同此卷音

集神州三寶感通錄第一卷

慧琳撰

**睂** 目上脉乙反俗字也正作睂說文作眚血脉在肉中眚眚而動故從目從八八者分別也從十者響遍十方後人移八於十上作睂凡

一切經音義卷第八十二

第二張  
野

**袁** 下詳作又龍詳音延也聲說云  
袁猶長也說文云東西日序南  
北日袁從袁矛聲也說文云東西日序南  
北日袁從袁矛聲也說文云東西日序南  
**鰻** 魚滿盤反說文鰻魚名也從魚曼聲也  
**魚** 曼音上武夫反杜注左傳云  
**讒** 詆猶欺也鄭注禮記曰  
**些** 舊音上武夫反杜注左傳云  
**詬** 詹猶欺也鄭注禮記曰

**鄭**為<sub>子</sub>作<sub>膀</sub>下<sub>紳</sub>兩<sub>支</sub>應<sub>聲</sub>也<sub>會</sub>意<sub>字</sub>也<sub>鄭</sub>塔<sub>會</sub>稽<sub>地</sub>名<sub>也</sub>鄭縣有<sub>叫</sub>育王塔<sub>鄭</sub>文<sub>鄭</sub>字<sub>從</sub>邑<sub>賁</sub>聲<sub>也</sub>剗<sub>木</sub>會<sub>冀</sub>淮<sub>反</sub>鹽<sub>舟</sub>余<sub>反</sub>

壠作巒下號猛反  
前內典錄已釋名也亦那

# 堆塔

次對回反王逸注楚辭云勝  
從土隹聲錄作追俗字也下  
貪苔反文字典說塔廟也  
上霜雨反下開改反說文  
地高燥也突峩者言階既高  
上高明顯望為突峩也大

# 張掖

音亦那

大

# 突峩

明也大又在  
上松檢反或  
作檢下音允

# 突峩

明也大又在  
上松檢反或  
作檢下音允

## 一切經音義卷第八十一

第三張野

# 礮玉

磬奚反文字  
集略云礮黑

毛詩傳曰礮犹  
北狄異名也錄文  
作堅亦通

# 櫧科

上音盧下當  
狗反說文云

作堅上堅亦通  
見反並形聲字也

# 剽掠

方木如

斗枱音金見反  
交說文云剽謂劫奪人財物  
亮義亦今不取也

# 淖泥

李寧傳鄭仲  
上音盧下當  
狗反說文云

反  
自縊  
于荒谷孝聲云縊猶自刑  
而  
死何保注云謂自經而死  
祇猶適也亦安也  
中從木作杭  
非也亦作堪  
化反坳音厄  
明也下與火  
反  
六反說文  
作  
義乘亦  
牙匱

## 一切經音義卷第八十二

第四張野

# 狩谷

上音紫下偏  
葛蔓也錄作縊  
非

# 國

烏和反東海中小國名也  
近新羅錄從旨作陵非也

# 首葛

下偏委反郭  
璞注余雅云

# 蔚迥

上氣物反下熒

# 倒倭

云普大也淖和也淮南子云水以其實  
淳湧潤渭也聲類云淖猶墨也衆也鄭注儀礼  
也古今正字從水卓聲也灌今種植以水潤其根莖也  
上官涣反下機未反說文云溉今種植以水潤其根莖也  
也

# 灌漑

夏口也從水員  
聲也員音雲

## 三寶感通傳中卷

銓次

七宣反廣雅云銓猶具也余律所以銓量輕重也杜注左傳銓也郭璞注云法

愔

人名也說文衡也從金全聲也即此水也前已釋

澁瀆

音云帝臨玄河所臻反毛詩傳云有

莘里

詩傳云欵慕形皆聲

蔡

注公羊傳云悲也蒼

## 一切經音義卷第八士

第五張

野

獵古反考聲從匚作匱正體字也似  
合而有棱節所以斂物者也桂苑珠  
叢從竹作箴即盛鏡器也案匱者有  
香匱有象鏡匱之同今云牙匱即象  
牙合子也

白罍下恬禮協反孔注尚書上普垢反  
篇云剖析也桂注左建云中分為剖  
音音土口反

徐椿居人名也下勑倫反宋  
令馥上正執字也下汙非反鄭注無古  
說文云班亦笏也言挺然無古  
用八尺即今二尺四寸也從玉廷古  
乘證反字書云𦥧餘也從艸省錄作  
聲也

鼈下恬禮協反孔注尚書上普垢反  
篇云剖析也桂注左建云中分為剖  
音音土口反

## 一切經音義卷第八十一

第六張

野

銓國名也亦里名也高悝苦迴反  
出氣也二字並從欠盧希皆聲  
上莫胡反廣雅云摹猶寫形也

寫聲類土法也說文云規摹也從  
手莫聲閩越注山海經云閩越者从  
越地也亦地類也從少从月反郭  
或作摸注是也說文云東南也

閩越注山海經云閩越者从  
少从月反郭

牽挽

牽挽上詰延反廣雅云牽猶挽鄭文云牽引前也從牛居車前曰牽說作輓錄作拋誤也錄從土作福福重繫聲也廣雅擊上丕逼反考聲云土字也下保毛反人名也鄭玄注記云褒進也亦揚美也說文從衣佚

搘然

搘然上詰延反廣雅云牽猶挽鄭文云牽引前也從牛居車前曰牽說作輓錄作拋誤也錄從土作福福重繫聲也廣雅擊上丕逼反考聲云土字也下保毛反人名也鄭玄注記云褒進也亦揚美也說文从衣佚

豆盧褒

豆盧褒上詰延反廣雅云牽猶挽鄭文云牽引前也從牛居車前曰牽說作輓錄作拋誤也錄從土作福福重繫聲也廣雅擊上丕逼反考聲云土字也下保毛反人名也鄭玄注記云褒進也亦揚美也說文从衣佚

汰

聲也太守其嗇夫者也鄭注周禮云峻也下連峻反晉江陵田上弟奚反說文从田交聲也先田上正固也從系帝聲下古候也說文云積杜也從木華聲也楚辭云汰即波下音廣雅云洗也考聲云汰壽也說文云篇正作華與構同構合也說文云汰即波下音泰王逸注楚辭云汰即波

締構

聲也太守其嗇夫者也鄭注周禮云峻也下連峻反晉江陵田上弟奚反說文从田交聲也先田上正固也從系帝聲下古候也說文云積杜也從木華聲也楚辭云汰即波下音廣雅云洗也考聲云汰壽也說文云篇正作華與構同構合也說文云汰即波下音泰王逸注楚辭云汰即波

艤曠

上特能反文字典說從水艤省聲也下連峻反晉江陵田上弟奚反說文从田交聲也先田上正固也從系帝聲下古候也說文云積杜也從木華聲也楚辭云汰即波下音廣雅云洗也考聲云汰壽也說文云篇正作華與構同構合也說文云汰即波下音泰王逸注楚辭云汰即波

沙

聲也太守其嗇夫者也鄭注周禮云峻也下連峻反晉江陵田上弟奚反說文从田交聲也先田上正固也從系帝聲下古候也說文云積杜也從木華聲也楚辭云汰即波下音廣雅云洗也考聲云汰壽也說文云篇正作華與構同構合也說文云汰即波下音泰王逸注楚辭云汰即波

一切經音義卷第十八

第七張野

譙

譙國

齊焦反漢書云蹠郡即古譙國也

三謚

上盈益反說文云蹠足旁小門也說文從手夜聲也

掖門

史州里建旗鄭玄注云鳥隼為旗刺上腔角反肥音苦江反周易文言不可拔也又繫辟云夫軌確然

妃

妃

紀

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武

武





反說文云櫟憲櫟子也或作檉錄文作檉非也  
 正作棱梔音姑云鼎鑑水小貞也義與鑑同  
 已訓釋錄文從營作鑑誤也下呼嫁反考聲云器裂也說文云鑑  
 城裂也從正虧聲亦從阜作障又作鑑猶曰該代反鄭注孔記日比  
 錄作既聚也該代反鄭注孔記日比鑑猶平也漢書云比  
**塈** 中 濟注甘泉賦勒登反  
**塈** 中 濟注甘泉賦勒登反

一切經音義卷第八十一

第十三張 野

有節槩亦謂量可平鉗然上客耕也說文從木既聲反禮記  
 云子夏鍾鼓鏗鏗孝聲云金石聲也古今正字從金堅聲  
 捧逢反漢書云澧水出洛南山在鄖縣東又北流入渭河也古今正字從水豐聲豈音同錄文  
 徒從色消鄖地名也七淩反下五割善注江賦  
**心** 州 刑名也為杵上善注江賦反考聲也

或作櫟錄文作櫟非也  
 正作棱梔音姑云鼎鑑水小貞也義與鑑同  
 已訓釋錄文從營作鑑誤也下呼嫁反考聲云器裂也說文云鑑  
 城裂也從正虧聲亦從阜作障又作鑑猶曰該代反鄭注孔記日比  
 錄作既聚也該代反鄭注孔記日比鑑猶平也漢書云比  
**塈** 中 濟注甘泉賦勒登反  
**塈** 中 濟注甘泉賦勒登反

云正作栴樹初生苗也孔莊尚書云栴謂木餘更生栴栽也栴亦同恨良操反王逸注楚辭云恨意不得廣雅云恨恨也說文從心良聲

三寶感通傳下卷

詮而上七宣反淮南子云詮言者所

具也從言全聲錄序從竹作筭是捕魚笱也非詮量之義故不取

瞭上篆括反廣雅云撮持也亦手撮取也古今正字從手撮聲

揭撮

一切經音義卷第八十一

第十三張 野

錫上音竭說文云擔負之揭猶高舉也古今正字從平曷聲周瞓  
 下堪紺反蒼頡篇云睇猶視也或從門作闢闢即望也案周瞓者即周瞓  
 四面眺望山崖隣上五街反蒼頡篇之義也嚴檢反讀與巖同音郭璞注余雅云  
 隻謂山形如巖也廣雅云隣即穴云云細演浮磬此本云母句作磬說文  
 作磬顧野王云以石為樂磬也尚書正從石書



瓊	葵 营 反 王名也	不炳	休久反考聲云肉 不爛也敗也從夕
抗	黃	抗禪師	康浪反人名也
扶柩	求	扶柩	又反在牀日屍在
乃萎	下委為反毛詩傳曰草葉萎枝也	乃萎	木有死葉萎枝也
鷄之	下委為反毛詩傳曰草葉萎枝也	鷄之	下委為反毛詩傳曰草葉萎枝也
扶柩	棺日柩從木医聲	扶柩	棺日柩從木医聲
也說文從金雋聲	也說文從金雋聲	也說文從金雋聲	也說文從金雋聲
潢色	纊纊	潢色	纊纊
枯也	枯也	枯也	枯也
反染黃	反染黃	反染黃	反染黃
也同音	也同音	也同音	也同音
反色也	反色也	反色也	反色也

一切經音義卷第八十

第十七張 野

從門錄從書云借物用而後還	經械	下洽	湯勒
乃非也	失瘡	邑反	
人名也	鞞悰	族宗反	
上阿姤反	鞞悰	上音蘭下胥尹反	
說文擊也	鞞悰	書音義云指亦	
也從木盾聲盾音同	鞞悰	韻固反始	
曆言	鞞悰	人名也	
人名也	鞞悰	鞞悰	
鞞悰	鞞悰	鞞悰	
鞞悰	鞞悰	鞞悰	

兜	下卦侯反從兜從良省象人頭形	鳩	上音古衆林伯勝一兜者囊受一
毒以畫酒飲之則死古今正字	解也	鳩之	上音朕山海經云其山多
從鳥從宀聲也錄作斃非也	也	鳩	鷦鷯杜預注左傳云鳩羽
上先典反尚書云苦跣不視地	鳩	鳩	左傳云鳩
說文云跣以足視地也從足	也	也	也
國語云銳物也從金隹聲下居	也	也	也
謂大辟宮	也	也	也

一切經音義卷第八十一

第十八張 野

臼	上音楚下音舊	訕謗	上音山下音舊
象形前已釋	國語云隙猶置也	訕謗	語云訕謗毀也
顧野王云構成也	顧野王云構成也	訕	從皮包聲也
下甥逆反賈達注	下甥逆反賈達注	訕	從皮包聲也
崇音同上錄文從巢	崇音同上錄文從巢	謗	從皮包聲也
所為有怨憾也說文	所為有怨憾也說文	謗	從皮包聲也
從巢作隙非也	從巢作隙非也	謗	從皮包聲也
構隙	上音邁字書	構隙	上音邁字書
云亦作華	云亦作華	構隙	上音邁字書
構隙	上音邁字書	構隙	上音邁字書
構隙	上音邁字書	構隙	上音邁字書

刑也。篆韻篇云：即截物鋸也。說文從金居聲。楚辭云：瓦礫進而寶玉。礫，小石也。從石樂聲。錄，

**沙礫**的下零反云也文說非也作

南海寄歸內法傳第一卷

**閨寂** 上領役反埤蒼云閨靜也古  
今正字從門具聲具音古  
反從目從犬下情亦反正體寂字也

一刀經音義卷第八十一

第十九張

一切經音義卷第八十二

第二十張

野

慘舒者則陰陽也陽則發生伸暢陰則肅然閉藏既有昏明方辨寒暑當分世界空洞之時未有日月淨天未降不亦無身光所以寂然混同故慘舒也挺埴上設廷下承力反宋忠云廷和立土直聲也陶丘和下也古今正字獄峙從土直聲也高僧傳第十一卷中椎髻雞詣反鄭注理反已釋高僧傳第十一卷中

范不通類也王弼無所分別不可為  
名也莊子中央之帝名亦四凶名是  
字並從水軍屯皆聲亦從人作𠂇他  
或或作混字上亥哀反顧野王云孩  
云人初生日嬰兒肖前日嬰言接之  
嬰前乳養之也說文從女𦥑聲𦥑音  
同上傳作𡇗稚也下癢盈反釋名  
𡇗云蹣迹也三蒼謂

戒之日 嫁軍也中也

**王央寨屯上幼嬰也**

**跔** 說兒稚亥皆清之弼

云重文肖也哀聲濁帝無

躅錄從前下反亦未名所

迹反女日瘦顧從分亦分

也漢賈嬰盈野人也四別  
王充報之曰子雲

三書聲言反主作舌凶不  
禁

倉音期接釋云俱今名可  
謂善矣

謂羲晉之名孩純正是為

犧札云犧結髮也古今正字從  
犧告聲犧音必遙反椎從木  
上戈火反下盧果反毛詩傳云螺  
蒲盧也郭璞注余雅云即細胥峰  
蠃蠻從蟲聲說文正作𧈧云土蜂也  
蠃蠻音胥無子從虫𧈧聲𧈧音天戈也  
蠃蠻聲𧈧音上覓經反余雅云  
蠃蠻歷丁反从虫覓也一云云  
蠃蠻音龜麌也郭注云麌蠻也  
蠃蠻二字並從虫龜麌也皆聲傳云  
蠃蠻反杜注左傳云蠃蠻也

*Journal of Health Politics, Policy and Law*, Vol. 35, No. 4, December 2010  
DOI 10.1215/03616878-35-4 © 2010 by The University of Chicago

局部守也廣雅局近攝生也  
說文促也從口在尺下也  
**之紐** 尼九正字  
說文云紐系也一云反說文云紐系也  
**堦倫** 峴上正字  
說云堦也从舟聲也  
**賚舶** 商字  
說云堦也从舟聲也  
 形醜之下裳如此方之柙一幅物亦不裁縫橫緁於晋下名曰合曼也  
**驩州** 上喚官反在七景  
安南管內也扶南夷國名瓦反  
**跋南國** 上盤未反今扶南夷國名也  
著衣也二竹匱  
**解嘲** 博雅云諭謔也蒼頡也  
僧傳第上皆買反下陟交反  
五卷中

一切經音義卷第八十一

第二十三張 野

文云謠狂者之志言也從言翠聲  
也泛也古今正字  
**墀** 赤墀從土辱  
赤墀之塗說文塗地也禮天子步  
**頓顙** 朗反額至地也  
赤墀之塗說文塗地也禮天子步  
**訛謬** 幻反鄭箋詩云謬誤也劉熙云  
訛偽也鄭注礼記云謬誤也劉熙云  
 差也古今正字從言化聲亦作謬說文  
也說文云謠狂者之志  
**一槩** 該代  
**長觸** 上直亮反  
字典說云觸似羹而濃字長文林繁  
反字上字字統耕

一切經音義卷第八十二

第二十三張 野

李作調也說文作啁從口周聲傳  
史泓反考工記云耜廣五十二耜為  
**墀** 今正字從田大聲  
赤墀從土辱  
**頓顙** 上都困反下桑丹  
赤墀之塗說文塗地也禮天子步  
**訛謬** 幻反鄭箋詩云謬誤也劉熙云  
訛偽也鄭注礼記云謬誤也劉熙云  
 差也古今正字從言化聲亦作謬說文  
也說文云謠狂者之志  
**一槩** 該代  
**長觸** 上直亮反  
字典說云觸似羹而濃字長文林繁  
反字上字字統耕

亦聲	挂	𦥑	上瓜畫反下𦥑莫反
也	杜子春注周礼云	𦥑	
肩也			
說文			
從骨事聲	置	𠙴	口候反古今正字
亦同	𠀤	从巾句聲亦从區	
作𠀤	上官綬反		
盥漱	下搜又反		
憚	憚		
多	多家		
瑟	瑟		

一切經音義卷第八十一

第二十三張  
野

說文云以指按  
也從手厭聲  
為縕從系  
攸聲也  
也古今正字從香  
夏聲也夏音同上  
已具釋內典  
錄第六卷  
中上哥安反下昌繞反廣雅  
聲云麵食也埤蒼爛麥為麩  
乾麵云麵食也從食反  
燶麥乾屑也  
文字典說燶麥乾屑也  
從麥齒聲燶音抄爪反  
燶上設  
韻延反

一切經音義卷第八十二

第二十四張

牆與  
藥反下

第一卷

仰睇

說戲

文衣

云反  
故成

聖質山雅

卷之三

目 次

# 希 視

聲也

卷之三

杜子春注周礼云羶羊脂也說文作  
羶云羊臭也從三羊今作羶通用字  
也傳從月作膻俗字也下皆丁反小  
足云腥生肉氣也說文從月從星星  
亦聲也硬俗也堅韁本額更反小疋  
作韁與傳本同今時用有從石作  
濟題反鄭注札記云麤之屬也古今  
正字從字也古作齊省聲上古作  
韁車是樓車也今

一切經音義卷第八十一

第二十五張

食山交附

卷一百一十一

伽下音知梵語  
也唐云大衣也  
下裳也從中君  
作羣俗字亦通  
說文傳作羣俗  
字亦通

罽席上貪覽反  
毛為之出考聲  
或從紩音義同  
从帛作紩或从  
紩音義同外恧  
毛為之出吐蕃  
中字書紐六反方  
言云恧惲也山  
上漏

僧脚崎反梵纖  
儀儀云羣郭注方言  
云羣接下衣也

五席

外恧

蟲蚋

一切經音義卷第八十一

第二十六張

類云毛席也古今正字二  
字並從毛瞿俞皆聲也  
反方言云牴殘也說文河北謂貪  
從心林聲傳作婪音同義異今  
取事繁云多也衆也  
斂束反毛詩傳  
上文提也  
也  
反顧野王云攜持也說文提也  
珪反舊聲舊音同上傳作攜俗字也  
長鷩上文良反下無遇反郭璞注  
穆天子傳云鷩駢也顧野王

一切經旨義卷第十一

第二古張

一切經音義卷第八十一

野

一切經音義卷第八十一

野

第三卷

慧獻言蹇反毛詩傳云嶽小山別於大山者也郭注尔雅云形如累雨畱也釋名山孤絕處也古今正字義与上同從山獻聲也古上兌雷反廣雅墳壞也說文下墮綱也從阜貴聲下各郎反說文云綱維絃繩也從糸岡聲傳文作綱俗字古今正字皮散起也古今正字皮爻聲爻音同上破裂上七旬反說文云斗埤蒼云斂上蘇音厚